Porównanie tłumaczeń Łukasza 24:38

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I powiedział im dlaczego którzy są poruszeni jesteście i dla czego rozważania wstępują w sercach waszych |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Lecz On ich zapytał: Dlaczego jesteście zaniepokojeni i dlaczego budzą się w waszych sercach wątpliwości? |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Spanikowanymi zaś i przestraszonymi stawszy się, uważali (że) ducha (oglądają). |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I powiedział im dlaczego którzy są poruszeni jesteście i dla- czego rozważania wstępują w sercach waszych |